



REPUBLIKA HRVATSKA  
REPUBBLICA DI CROAZIA



ISTARSKA ŽUPANIJA  
REGIONE ISTRIANA



Upravni odjel za kulturu  
Assessorato alla cultura

Novigrad-Cittanova, Mlinska/Via del Mulino 4b  
tel.052/351-476, fax: 052/351-691  
Labin, G. Martinuzzi 2  
tel.052/351-478, fax: 052/351-696  
Pula-Pola, Riva 8  
tel.052/351-472, fax: 351-477

Klasa:023-01/16-01/36  
Urbroj: 2163/1-21/1-16-01  
Novigrad - Cittanova,05.05.2016.

ŽUPANU  
ISTARSKE ŽUPANIJE - REGIONE ISTRIANA  
putem  
STRUČNE SLUŽBE SKUPŠTINE  
52000 PAZIN  
Dršćevka 3

**Predmet: Izvješće o radu Upravnog odjela za kulturu Istarske županije - Regione Istriana  
za 2015. godinu - dostavlja se**

U privitku ovog dopisa dostavljamo Vam prijedlog Zaključka o prihvatanju Izvješća o radu Upravnog odjela za kulturu Istarske županije - Regione Istriana za 2015. godinu na daljnje postupanje.

S poštovanjem

PROČELNIK  
Vladimir Torbica, prof.



Na temelju članka 65. stavak 1. točka 23. Statuta Istarske županije - Regione Istriana ("Službene novine Istarske županije" br. 10/09. i 04/13.) Župan Istarske županije - Regione Istriana dana \_\_\_\_\_ donosi

## **ZAKLJUČAK**

**o prihvatanju Izvješća o radu Upravnog odjela za kulturu Istarske županije - Regione Istriana za 2015. godinu**

1. Prihvaća se Izvješće o radu Upravnog odjela za kulturu Istarske županije - Regione Istriana za 2015. godinu, te isti čini sastavni dio ovog Zaključka.

2. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

KLASA:

URBROJ:

Pula - Pola, \_\_\_\_\_

REPUBLIKA HRVATSKA  
ISTARSKA ŽUPANIJA - REGIONE ISTRIANA  
ŽUPAN

Župan  
mr.sc. Valter Flego

Dostaviti:

1. Upravnom odjelu za kulturu Istarske županije - Regione Istriana
2. Pismohrana, ovdje

## **O B R A Z L O Ž E N J E**

### **I. PRAVNI TEMELJ ZA DONOŠENJE OVOG AKTA**

Pravni temelj za podnošenje Izvješća o radu Upravnog odjela za kulturu Istarske županije - Regione Istriana sadržan je u odredbi članka 65. stavka 1. točke 23. Statuta Istarske županije - Regione Istriana ("Službene novine Istarske županije" broj 10/09. i 04/13.) kojom je propisana nadležnost župana Istarske županije - Regione Istriana za usmjeravanje u djelovanju i nadziranju rada upravnih tijela i službi županije u obavljanju poslova u samoupravnom djelokrugu, odnosno poslova državne uprave ako su preneseni na županiju. Sukladno navedenom župan je ovlašten za donošenje predloženog Zaključka.

### **II. OSNOVNA PITANJA KOJA SE UREĐUJU OVIM AKTOM I POSLJEDICE KOJE ĆE NASTATI NJEGOVI DONOŠENJEM**

Sukladno zakonskim obvezama kao i planiranim zadacima u obavljanju poslova iz nadležnosti jedinica područne (regionalne) samouprave, Upravni odjel za kulturu Istarske županije - Regione Istriana (u daljnjem tekstu: Upravni odjel za kulturu) izradio je Izvješće o radu za 2015. godinu.

U skladu s usvojenim normama i ISO standardom, Izvješće o radu Upravnog odjela za kulturu izrađeno je na propisanom obrascu u kojem je:

- dana ocjena pročelnika o radu Upravnog odjela
- prikazana organizacijska i funkcionalna struktura Upravnog odjela s imenima i prezimenima zaposlenih i njihovim funkcijama
- izneseni su administrativni pokazatelji s brojem zaprimljenih i arhiviranih predmeta
- prikazan je stupanj realizacije neposrednih zadataka utvrđenih u Programu rada Upravnog odjela za kulturu za 2015. godinu
- prikazana je realizacija ciljeva s ocjenama kao i neplanirane, a realizirane aktivnosti
- utvrđena je i ocjena financijskog poslovanja koja obuhvaća prikaz utrošenih sredstava u odnosu na planirana sredstva te
- zaključak/rezime s osvrtom na cijelu 2015. godinu.

### **III. TEKST PRIJEDLOGA ZAKLJUČKA**

Tekst prijedloga Zaključka dostavlja se u privitku.

## IZVJEŠĆE O RADU - Upravni odjel za kulturu ZA GODINU 2015.

### 1. OCJENA ČELNIKA/ČELNICE O RADU UPRAVNOG ODJELA

Upravni odjel za kulturu Istarske županije-Regione Istriana obavlja stručne i analitičke poslove gospodarenja ustanovama u vlasništvu županije, obavlja poslove iz nadležnosti županije za oblast kulture, usklađuje razvitak asocijacija amaterizma, drugih organizacija, udruga, matica i drugih pravnih subjekata koji su od važnosti za područje županije kao cjeline, koordinira poslove ustanova i drugih pravnih subjekata, predlaže i realizira projekte koji se financiraju iz fondova Europske unije, surađuje i koordinira projekte sa jedinicama lokalne samouprave ( gradovi i općine ) i Ministarstvom kulture te obavlja druge poslove sukladno zakonu, aktima županijske skupštine i župana i njihovih radnih tijela. Prema brojčanim pokazateljima i kvaliteti rada odjel je vrlo uspješno izvršio planirane obveze. Program rada Upravnog odjela za 2015.g. je izvršen u najvišem mogućem opsegu i u zadanim rokovima. U tijeku godine bilo je i dodatnih obveza koje su uspješno izvršene u planiranim rokovima i zadatka koje nije bilo moguće unaprijed planirati, a koji su uspješno izvršeni u zadanim rokovima.

Pročelnik: Vladimir Torbica prof.

### 2. ORGANIZACIJSKA I FUNKCIONALNA STRUKTURA

IME	PREZIME	FUNKCIJA
VLADIMIR	TORBICA	PROČELNIK UPRAVNOG ODJELA
ESTER	DUIĆ	VIŠI SAVJETNIK ZA PRAVNE POSLOVE
EDA	GRIPARIĆ	VIŠI SAVJETNIK ZA EKONOMSKE POSLOVE
SANDRA	ILIĆ	VIŠI STRUČNI SURADNIK ZA MEĐUNARODNU SURADNJU
ROSEMARY	RADEŠIĆ FACHIN	ADMINISTRATIVNI TAJNIK
BOJANA	PULJKO	VIŠA STRUČNA SURADNICA ZA MEĐUNARODNE PROJEKTE

### 3. ADMINISTRATIVNI POKAZATELJI

#### 3.1. ZAPRIMLJENI PREDMETI, ARHIVIRANI I RIJEŠENI PREDMETI

Klasifikacijska oznaka	Zaprimljeni	Arhivirani
Neupravni		
012-01/15-01/ - USTAVNI PROPISI I STATUTI-OPĆENITO	1	1
023-01/15-01/ - OPĆENITO	62	43
023-03/15-01/ - OPĆENITO	1	0



035-01/15-01/ - OPĆENITO	1	1	1
100-01/15-01/ - OPĆENITO	1	1	1
112-01/15-01/ - OPĆENITO	1	1	1
121-01/15-01/ - OPĆENITO-OSTALA PRIMANJA PO OSNOVI RADA	1	1	1
372-01/15-01/ - OPĆENITO	1	1	1
400-01/15-01/ - OPĆENITO	1	1	1
400-05/15-01/ - ZAVRŠNI RAČUNI	7	7	0
400-08/15-01/ - FINACIJE-OPĆENITO	4	4	3
400-09/15-01/ - NAKNADE ČLANOVIMA UPRAVNOG VIJEĆA	1	1	0
401-01/15-01/ - KNJIGOVODSTVENO-RAČUNOVODSTVENO POSLOVANJE - OPĆEN	1	1	1
401-03/15-01/ - OPĆENITO	9	9	0
402-07/15-01/ - SUFINANCIRANJE	1	1	1
406-01/15-01/ - OPĆENITO	1	1	1
610-02/15-01/ - KULTURNE MANIFESTACIJE	1	1	1
612-01/15-01/ - OPĆENITO O KULTURI	1	1	0
612-06/15-01/ - OPĆENITO	213	213	125
612-08/15-01/ - ZAŠTITA KULTURNIH DOBARA	4	4	2
612-10/15-01/ - IZDAVAČKO-NOVINSKA DJELATNOST	1	1	0
910-03/15-01/ - SURADNJA SA STRANIM REGIJAMA, GRADOVIMA I MJESTIMA	75	75	67
910-04/15-02/ - SPORAZUMI I PROJEKTI	2	2	1
	2	2	2
UP/I	392	392	253
Ukupno za Neupravni			
UP/I-080-07/15-01/ - OCJENJIVANJE RADA RADNIKA U ORGANIMA			
UP/I-112-02/15-01/ - UGOVOR O RADU NA NEODREĐENO VRIJEME	4	4	4
UP/I-112-02/15-03/ - PRESTANAK RADNOG ODNOSA	4	4	4
UP/I-112-03/15-01/ - UGOVOR O RADU NA ODREĐENO VRIJEME	1	1	1
UP/I-113-03/15-01/ - ZAHTEJ ZA GODIŠNJI ODMOR	1	1	1
UP/I-113-04/15-01/ - PLAĆENI DOPUSTI	4	4	4
	1	1	1
Ukupno za UP/I	15	15	15

Veći dio predmeta u klasi 612-01 i 612-10 nije arhivirano jer se predmeti odnose na Program javnih potreba u kulturi za 2016. godinu te će se programi istih realizirati tokom i do kraja 2016. godine	Svi predmeti u UP/I klasi su zatvoreni.	Upravni odjel za kulturu nije imao predmeta u UP/II klasi u 2015. godini.
--	---	---

#### 4. REALIZACIJA NEPOSREDNIH ZADATAKA/OCJENA PROVEDENIH PLANIRANIH AKTIVNOSTI

CILJ / ZADATAK		
<b>A. Stručan i kvalitetan rad ustanova u kulturi čiji je osnivač Istarska županija - Regione Istriana</b>		
<b>1. Stručno i financijsko praćenje rada ustanova u kulturi čiji je osnivač Istarska županija - Regione Istriana</b>	Programi „skupljanja, čuvanja i istraživanja kulturnih dobara te izložbeni i pedagoški programi” muzeja čiji je osnivač IŽ-RI su uspješno provedeni. Otkupom građe obogaćene su zbirke muzeja te time stvorene pretpostavke i mogućnosti za buduće znanstveno-istraživačke, pedagoško-edukativne, izložbene i druge prezentacijske aktivnosti i projekte. Istarski su muzeji tijekom 2015.g. provodili aktivnosti pripreme projekta/izložbe o Ljubavi i spolnosti. Izvršena je adaptacija zgrade "Stare tiskare" na adresi Sv. Ivana 1 za potrebe MSUI-a/MACI-a. Svim ustanovama u kulturi se tijekom godine pružala odgovarajuća stručna pomoć i potpora, pravnog i financijskog karaktera, kako na upit ustanova tako i po službenoj dužnosti.	Realiziran: U potpunosti
<b>2. Analiza rada i poslovanja ustanova u kulturi čiji je osnivač Istarska županija - Regione Istriana</b>	Rad ustanova kontinuirano se analizira, zajednički se utvrđuju potrebe te načini i vremenski tijek zadovoljavanja istih. Tijekom izvještajne godine sve ustanove u kulturi čiji je osnivač Istarska županija - Regione Istriana uskladile su svoje opće akte s novim zakonima i drugim propisima iz područja kulture. Ustanovama su dostavljeni pravni naputci u svezi primjene pojedinih pravnih propisa s posebnim naglaskom na Zakon o muzejima. Davanjem pravnih savjeta ustanovama doprinijelo se zakonitom i efikasnijem djelovanju istih. Ustanovama se pružala odgovarajuća pravna pomoć i iz drugih pravnih područja sve prema potrebi i upitima ustanova.	Realiziran: U potpunosti
<b>3. Definiranje srednjoročnih i godišnjih programa rada ustanova čiji je osnivač Istarska županija - Regione Istriana u skladu sa Istarskom kulturnom strategijom - Strategia culturale istriana,</b>	U cilju što kvalitetnijeg gospodarenja ustanovama kulture čiji je osnivač Istarska županija-Regione Istriana, zajednički se utvrđuju godišnji i srednjoročni programi rada ustanova i koordinira njihova provedba.	Realiziran: U potpunosti
<b>4. Predstavljanje rada i programa ustanova u medijima-Glas Istre, La voce del popolo, Kulturistra i Radio Istra</b>		Realiziran: U potpunosti



U dnevnom listu La Voce del popolo u prilogu Qui Regione Istriana objavljen je članak o izložbi Herman Potočnik Noordung u Povijesnom i pomorskom muzeju Istre, te članak o izložbi "Filigran srebrna nit od Istre do Kosova" Etnografskog muzeja Istre. U dnevnom listu Glas Istre objavljeni su prilozi o programima ustanova: Povijesni i pomorski muzej Istre: Izložba Sloboda narodu, Izložba Alojza Orela; Etnografski muzej Istre: realizacija izložbe "Filigran", realizacija izložbe "Martin bez etikete", te 6. Etnofilm u Rovinju; Muzej suvremene umjetnosti Istre; prilog o izložbi Alojza Orela, te prilog o realizaciji retrospektivne izložbe Bojana Šumonje; Na Kulturnisti web portalu za kulturu Istarske županije objavljuju se informacije o svim aktualnim kulturnim programima u organizaciji ustanova u kulturi.

## B.Kvalitetan rad udruga u kulturi od značaja za Istarsku županiju - Regione Istriana

1.Stručno i financijsko praćenje rada udruga od značaja za Istarsku županiju - Regione Istriana	Realiziran: U potpunosti
Svim udrugama u području kulture od interesa za Istarsku županiju - Regione Istriana pružala se tijekom 2015. godine odgovarajuća stručna pomoć i potpora, pravnog i financijskog karaktera, kako na upit i neposredne zahtjeve udruga tako i po službenoj dužnosti. Poseban akcent stavljen je na primjenu Uredbe o kriterijima, mjerilima i postupcima financiranja i ugovaranja programa i projekata od interesa za opće dobro koje provode udruge. Udrugama se pružala i odgovarajuća pomoć u pripremi projekata kojima su aplicirale prema sredstvima EU fondova.	
2.Poticanje programa rada udruga u funkciji ostvarenja ciljeva Istarske kulturne strategije - Strategia culturale istriana	Realiziran: U potpunosti
Upravni odjel usklađuje razvitak asocijacija amaterizma, drugih organizacija, udruga, matica i drugih pravnih subjekata koji su od važnosti za područje županije u cjelini te sukladno tome stručno i financijski prati rad udruga.	
3.Osnivanje Zajednice kulturno umjetničkih udruga Istarske županije - Regione Istriana	Realiziran: Djelomično
Postupak osnivanja Zajednice kulturno umjetničkih udruga Istarske županije - Regione Istriana nije dovršen tijekom 2015. godine budući nije dovršen postupak osnivanja pojedinih Saveza udruga i društava po kulturnim područjima. Po osnivanju svih Saveza po kulturnim područjima finalizirati će se postupak osnivanja Zajednice kulturno umjetničkih udruga Istarske županije - Regione Istriana koja će predstavljati "krovni" organizacioni oblik svih kulturno umjetničkih udruga i njihovih saveza, neovisno o tome u kojem kulturno umjetničkom području djeluju.	
4.Osnivanje zajednice pjevačkih zborova Istarske županije - Regione Istriana	Realiziran: Djelomično
U cilju osnivanja zajednice pjevačkih zborova Istarske županije - Regione Istriana objavljeni su preliminarni razgovori i pripreme radnje na terenu. Tijekom 2016. godine poduzimati će se daljnje radnje u cilju povezivanja svih zainteresiranih subjekata te zgotoviti kompletna dokumentacija potrebna za registraciju Zajednice.	
5.Predstavljanje rada i programa udruga u medijima-Glas Istre,La voce del popolo,Kulturnista i Radio Istra	Realiziran: U potpunosti



U dnevnom listu La voce del popolo u prilogu Qui regione Istriana predstavljen je rad Umjetničke organizacije Apoteke iz Vodnjana. U Glasu Istre je predstavljen program Društva hrvatskih književnika: Dani eseja; Kulturne udruge plime: Blitz festival; Udruga Metamedij program Visualia Lab; Udruga Sa(n)jam knjige u Istri program priprema 20. Sajma knjige u Istri; Udruga Motovun film festival: članak o jubilarnom izdanju Motovunskog filmskog festivala. Na Kulturnisti web portalu za kulturu Istarske županije objavljuju se informacije o svim aktualnim kulturnim programima u organizaciji udruga u kulturi.

### C. Uključenost kulturnih djelatnosti i poslova, akcija i manifestacija od značaja za županiju u Programu javnih potreba u kulturi Istarske županije - Regione Istriana, osiguranje sredstava u Proračunu Istarske županije - Regione Istriana za njihovu provedbu te provedba ostalih programa od značaja za Istarsku županiju - Regione Istriana

<p><b>1. Provedba Programa javnih potreba u kulturi Istarske županije - Regione Istriana za 2015. g.</b></p>	<p>Program javnih potreba u kulturi uključuje kulturne djelatnosti i poslove, akcije i manifestacije od interesa za županiju, te sredstva za njihovo provođenje. Sredstva za provedbu pojedinih projekata se korisnicima doznaju sukladno Ugovoru o namjenskom korištenju sredstava. Korisnici sredstava su dužni Upravnom odjelu dostaviti izvješće o izvršenju programa i namjenskom utrošku sredstava. Aktivnosti iz Programa javnih potreba u kulturi za 2015.g. izvršene su u skladu s planiranim. Napredak je u praćenju provedbe programa i kvaliteti izvještavanja. Programi su odgovarajuće promovirani i medijski popraćeni što korisnici sredstava dokumentiraju priložima uz izvješća o provedbi programa. Provedba programa prati se i kontrolama na licu mjesta za vrijeme održavanja programa. Kontrole na licu mjesta proveo je pročelnik upravnog odjela za kulturu. Zapisnici sa kontrola na licu mjesta se dokumentiraju u predmetu. U 2015.g. provedeno je 14 kontrola programa ukupne vrijednosti 662.500,00 kuna.</p>	<p>Realiziran: U potpunosti</p>
<p><b>2. Obilježavanje značajnih obljetnica-kraj II. svjetskog rata</b></p>	<p>Istarska županija-Regione Istriana nekoliko godina zaredom obilježava značajne obljetnice događanja i ličnosti koje su obilježile istarsku prošlost. S provedbom aktivnosti programa obilježavanja kraja II. svjetskog rata započelo se u drugoj polovici 2015.g. U listopadu 2015.g. održan je 5. Zavičajni kviz. Tema kviza vezana je uz 70-tu obljetnicu završetka Drugog svjetskog rata s naglaskom na zbivanja u Istri. Organizator kviza je Katoličko društvo prosvjetnih djelatnika Istre, a partner programa je Povijesni i pomorski muzej Istre.</p>	<p>Realiziran: U potpunosti</p>
<p><b>3. Istarska kulturna strategija</b></p>	<p>Druga Istarska kulturna strategija (IKS 2) kao strateški razvojni dokument u području kulture za razdoblje 2014. - 2020. g., usvojen je na županijskoj skupštini dana 23. lipnja 2014. IKS 2 sadrži sintetizirani prikaz strateškog plana u kojem su vidljivi ciljevi, zadaci, očekivani rezultati, indikatori i nositelji implementacije zadataka. Uz ciljeve su vezani zadaci, odnosno aktivnosti koje treba provesti kako bi se ciljevi ostvarili. Tijekom 2015. g. provedeni su svi zadaci, odnosno aktivnosti koje su planirane za 2015. godinu, a koje doprinose realizaciji temeljnih ciljeva utvrđenih pomenutim strateškim dokumentom (unaprijeđenje rada ustanova u kulturi i neinstitucionalnog kulturnog sektora, unaprijeđenje nakladničke djelatnosti, izgradnja nove kulturne infrastrukture, učinkovitije upravljanje te povećanje interesa javnosti za kulturnu baštinu i suvremenu umjetničku produkciju).</p>	<p>Realiziran: U potpunosti</p>
<p><b>4. Izrada prijedloga Programa javnih potreba u kulturi Istarske županije - Regione Istriana za 2016. g. i njegovo upućivanje na razmatranje županu i usvajanje Skupštini</b></p>		<p>Realiziran: U potpunosti</p>



Osnovne aktivnosti u postupku izrade prijedloga Programa javnih potreba su: 1. Raspisivanje natječaja za novčanu potporu projekata iz područja kulture, 2. Obrada pristiglih zahtjeva, 3. Ocjena projekata od strane kulturnih vijeća, 4. Izrada prijedloga Programa javnih potreba, 5. Upućivanje prijedloga Programa na razmatranje Županu i usvajanje Županijskoj skupštini. Sve aktivnosti zadatka su uspješno provedene, a Program javnih potreba u kulturi za 2016.g usvojen je na županijskoj Skupštini 17. prosinca 2015. g.

<b>5. Predstavljivanje rada Upravnog odjela za kulturu u medijima-Glas Istre, La voce del popolo, Kulturista i Radio Istra</b>		Realiziran: U potpunosti
U dnevnom listu La voce del popolo u prilogu Qui Regione u listopadu 2015.g. objavljen je prilog o Kalendar i CD-u XII x II za 2016.g., objavljen je i prolog o prvom Danu kreativnosti održanom u MMC-u u Rovinju. U Glasu Istre, prilogu Artlstra u siječnju 2015.g. predstavljen je Program javnih potreba u kulturi za 2016.g., a u prilogu Artlstra u veljači 2015.g. predstavljene su obnovljene freske u crkvi Sv. Katarine u Svetvinčentu. U prilogu Artlstra u ožujku 2015. predstavljen je novi vizualni identitet Pula film festivala; U prilogu Artlstra u kolovozu 2015. predstavljen je program Mediteranskog plesnog centra u Svetvinčentu.		
U mjesečnim prilozima Artlstra je redovito prezentirana Istrapedia.		
<b>D. Kandidiranje i provedba projekata financiranih sredstvima Europske unije i Regije Veneto</b>		
<b>1. Izrada prijedloga projekata i kandidiranje istih na natječaje</b>		Realiziran: Nije realizirano
Tijekom 2015. godine nisu kandidirani novi projekti prema sredstvima Europske unije i Regije Veneto budući nije bilo novoobjavljenih natječaja.		
<b>2. Provedba odobrenih projekata - EX.PO AUS, HERA i REVITAS II, suradnja i prijavljivanje novih projekata: Kulturring i HGM Grožnjan.</b>		Realiziran: U potpunosti
Provedba projekta EX.PO AUS i HERA i REVITAS II odvija se prema planu te su aktivnosti predviđene za 2015. g. uspješno realizirane. Na projektu Ex po Aus među brojim aktivnostima na promociji i održavanju projekta izrađeno je i 60 kom originalnog ručno rađenog suvenira EX.PO AUS projekta. Na projektu HERA nabavljena je oprema i otvoren je posjetiteljski centar HERA, te su organizirane dvije stručne radionice. Na projektu Revitas II organizirana je međunarodna likovna radionica na temu fresko slikarstva, opremljena je i otvorena kuća fresaka u Draguču, te je organiziran znanstveno stručni skup na temu fresko slikarstva.		
<b>3. Izrada Izvješća o provedbi projekata</b>		Realiziran: U potpunosti
Tijekom 2015. godine izrađena su sva potrebna kvartalna izvješća za projekte EX.PO.AUS., HERA i REVITAS II.		
<b>4. Suradnja sa Regijom Veneto</b>		Realiziran: U potpunosti
U 2015. godini uplaćena su preostala sredstva za restauraciju drvenog reljefa Bogorodice s Djetetom iz Brtonigle te je nastavljena restauracija drvenog raspela iz crkve Sv. Eufemije u Gračišću.		
<b>5. Dodjela financijskih potpora na ime vlastitog učešća u EU projektima</b>		Realiziran: U potpunosti

Sufinancirana je izrada projektne dokumentacije Pučkog otvorenog učilišta Poreč za kandidiranje projekta "SAMSA" na program Kreativna Europa, te je sufinancirano sudjelovanje Udruga Metamedij na europskom projektu "IN/Visible cities: urban multimedia festival".

<p><b>6. Predstavljanje međunarodnih projekata u medijima-Glas Istre, La voce del popolo, Kulturistra i Radio Istra</b></p> <p>U dnevnom listu La voce del popolo, prilogu Qui Regione Istriana u listopadu 2015.g. objavljen je članak o održanom znanstvenom skupu u kući fresaka u Draguću u sklopu projekta Revitas II. U Glasu Istre, prilogu ArtIstra u srpnju 2015.g. predstavljen je znanstveni skup na temu fresko slikarstva u Draguću u sklopu projekta REVITAS II, a u prilogu ArtIstra u rujnu 2015.g. predstavljena je izložba idejnih projekata na temu fresko slikarstva u sklopu projekta REVITAS II.</p>	<p>Realiziran: U potpunosti</p>
<p><b>E. Jačanje zavičajnog identiteta</b></p>	
<p><b>1. Izrada ,pokretanje i održavanje internetske stranice institucionalizacija zavičajna nastava</b></p> <p>Internetska stranica posvećena provođenju aktivnosti na projektu zavičajne nastave u Istarkoj županiji -Regione Istriana izrađena je, te je ista dostupna na internetskoj adresi: <a href="http://www.za-nas.hr/">http://www.za-nas.hr/</a> od lipnja 2015. g. Internetska stranica se redovito održava i ažurira sa najnovijim informacija vezano uz aktivnosti na projektu zavičajne nastave.</p>	<p>Realiziran: U potpunosti</p>
<p><b>2. Izrada prijedloga plana i programa zavičajne nastave za osnovne škole koji bi se implementirao u osnovne škole u pedagoškoj godini 2015/2016.</b></p> <p>Radna skupina za implementaciju zavičajne nastave u osnovne škole izradila je prijedlog Godišnjeg plana i programa za institucionalizaciju zavičajne nastave u osnovnim školama Istarske županije - Regione Istriana. Godišnji plan i program prezentiran je zainteresiranim osnovnim školama kako bi implementacija istog mogla započeti u školskoj godini 2015./2016.</p>	<p>Realiziran: U potpunosti</p>
<p><b>3. Implementacija programa zavičajne nastave u odabrane osnovne škole</b></p> <p>Program zavičajne nastave implementiran je početkom školske 2015./2016. godine u odabrane škole koje su dio projekta. Svaka škola je na temelju iskustva, volje i želje implementirala njoj specifičan program. Programi se razlikuju od škole do škole. Svaka je škola dobila sredstva u iznosu od 5.000,00 kuna koja su utrošena za projekt i za koje će u 2016. godini dostaviti izvješće. Prezentacija tih programa predviđena je za svibanj 2016. godine.</p>	<p>Realiziran: U potpunosti</p>
<p><b>4. Sastanci Radnih skupina, predstavljanje programa implementacije zavičajne nastave u predškolske ustanove sa ciljem poboljšanje potrebnog i uvođenja novih programa</b></p>	<p>Realiziran: U potpunosti</p>



<p>U 2015. godini održali su se sastanci radnih skupina kako slijedi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Radna skupina za implementaciju zavičajne nastave u predškolske ustanove ukupno 4 puta</li> <li>- Radna skupina za implementaciju zavičajne nastave u osnovne škole ukupno 5 puta</li> <li>- Radna skupina za implementaciju zavičajne nastave u srednje škole ukupno 3 puta</li> <li>- Radna skupina za predstavljanje projekta institucionalizacije zavičajne nastave jednom</li> <li>- Koordinacija za institucionalizaciju zavičajne nastave jednom</li> </ul> <p>Za sve sjednice koordinator programa napisao je bilješke. Predstavljen je program zavičajne nastave u predškolske ustanove pod nazivom "Istra u očima djece - Istria negli occhi dei bambini" u DV Monte Zaro u Puli gdje su sudjelovali vrtići sudionici projekta i ostala zainteresirana javnost.</p>		
<p><b>5. Izrada didaktičko-pedagoškog materijala, organizacija seminara i radionica za pedagoške djelatnike</b></p>	<p>Didaktički materijal za predškolske ustanove realiziran je u 2014. g., a u 2015. g. održana su dva instruktivna dana vezana uz projekt. Održan je instruktivni dan za projekt implementacije zavičajne nastave u predškolske ustanove, te instruktivni dan za implementaciju zavičajne nastave u osnovne škole.</p>	<p>Realiziran: U potpunosti</p>
<p><b>6. Poticanje i praćenje projekata i programa sa ciljem očuvanja istarskog zavičajnog identiteta</b></p>	<p>Istarska županija-Regione Istriana u provođenju ciljeva Istarske kulturne strategije (IKS2) podupire projekte i programe koji doprinose očuvanju zavičajnog identiteta. Tijekom 2015. g. sufinancirana je radijska emisija Radio Istre "Osjećanje vremena", te otkupljen CD Tamare Obrovac pod nazivom "Uluka Revival".</p>	<p>Realiziran: U potpunosti</p>
<p><b>7. Predstavljanje aktivnosti projekta institucionalizacije zavičajne nastave u Istarskoj županiji-Regione Istriana u medijima-Glas Istre, La voce del popolo, Kulturistra i Radio Istra</b></p>	<p>U dnevnom listu La voce del popolo, u prilogu "Qui Regione Istriana", u listopada 2015. g., predstavljene su aktivnosti na projektu zavičajne nastave uz intervju sa Noelom Šuranom. U Glasu Istre, u lipnju 2015., objavljen je članak o svečanosti predstavljanja internetske stranice zavičajne nastave. U Glasu Istre, u srpnju 2015., objavljen je članak o održanoj prezentaciji implementacije projekta zavičajne nastave u osnovne škole, za ravnateljke škola. U Glasu Istre, u rujnu 2015. g., objavljen je članak sa predstavljanja uvođenje zavičajne nastave u osnovne škole.</p>	<p>Realiziran: U potpunosti</p>
<p><b>F. Priprema projekta kandidature Grada Pule - Pola za Europsku prijestolnicu kulture 2020. godine - u suradnji s Gradom Pula - Pola</b></p>		
<p><b>1. Priprema prijave kandidature u suradnji sa Gradom Pula - Pola</b></p>	<p>U 2015. godini Pula je ušla u finale natječaja za Europsku prijestolnicu kulture 2020. godine. Istarska županija - Regione Istriana je u suradnji sa Gradom Pula, kao nositeljem projekta, sudjelovala u detaljnijoj razradi programa i aktivnosti koje su fokusirane na čvršću suradnju kulturnog sektora i međusektorsko povezivanje (kulturni, gospodarski, obrazovni i turistički sektor). Sukladno europskim kriterijima organizirani su event i u cilju veće vidljivosti Pule na karti Europe. Po Pozivu za podnošenje prijave za inicijativu unije "Europska prijestolnica kulture za 2020. godinu" izrađena je druga natječajna knjiga Grada Pule.</p>	<p>Realiziran: U potpunosti</p>



<b>2. Dodjela financijske potpore pripremi kandidature</b>	
U 2015. godini Istarska županija - Regione Istriana je sufinancirala projekt "Pula - Europska prijestolnica kulture 2020. godine" sa ukupnim iznosom od 1.000.000,00 kuna, a temeljem Ugovora Klasa: 910-01/13-01/01, Urbroj: 2163/1-02/1-15-16 od 28. svibnja 2015. i Ugovora Klasa: 910-01/13-01/01, Urbroj: 2163/1-21/3-15-27 od 23. prosinca 2015. godine, a koji su sklopljeni sa Gradom Pula.	Realiziran: U potpunosti
<b>3. Predstavljanje pripreme kandidature u medijima - Glas Istre, La voce del popolo, Kulturista i Radio Istra</b>	
U Glasu Istre, u prilogu Artista, u srpnju 2015. g., objavljen je članak u kojem se daju usporedbe prednosti i nedostataka za dobivanje kandidature svakog od 9 kandidata među kojima je i Grad Pula. Na Kulturisti, web portalu za kulturu Istarske županije - Regione Istriana, objavljivanje su informacije o svim aktivnostima na provedbi projekta: Pripreme projekta kandidature Grada Pule - Pola za Europsku prijestolnicu kulture 2020. godine - u suradnji s Gradom Pula - Pola.	Realiziran: U potpunosti
<b>4. Umrežavanje svih gradova Istarske županije - Regione Istriana u svrhu zajedničke pripreme kandidature</b>	
Podrška Istarske županije-Regione Istriana projektu "Pula - Europska prijestolnica kulture 2020 godine" bila je i tijekom 2015. godine financijske, promotivne i organizacijske naravi. Djelovanjem Istarske županije - Regione Istriana ostvarena je suradnja i umrežavanje svih gradova Istarske županije-Regione Istriana u cilju realizacije navedenog projekta.	Realiziran: U potpunosti

## 5. REALIZACIJA POSTAVLJENIH CILJEVA

CILJ		OCJENA	OBRAZLOŽENJE
A	Stručan i kvalitetan rad ustanova u kulturi čiji je osnivač Istarska županija - Regione Istriana	Uspješno	Upravni odjel je u 2015.g. obavljao stručne i analitičke poslove gospodarenja ustanovama u kulturi čiji je osnivač Istarska županija - Regione Istriana te osigurao osnovne uvjete (prostorne, kadrovske i financijske) za kvalitetan rad tih ustanova. Ustanove u kulturi su dužne izvješće o radu za 2015.g. uputiti na razmatranje i usvajanje Županijskoj skupštini Istarske županije - Regione Istriana.
B	Kvalitetan rad udruga u kulturi od značaja za Istarsku županiju - Regione Istriana	Uspješno	Udruge su pokretači i nositelji aktivnosti na mnogim područjima umjetničkog i kulturnog stvaralaštva Istarske županije-Regione Istriana. Istarska županija - Regione Istriana stručno i financijski podupire rad udruga te osigurava uvjete za kvalitetnu provedbu programa i projekata istih.

C	<p>Uključenost kulturnih djelatnosti i poslova, akcija i manifestacija od značaja za županiju u Programu javnih potreba u kulturi Istarske županije - Regione Istriana sredstava u Proračunu Istarske županije - Regione Istriana za njihovu provedbu te provedba ostalih programa od značaja za Istarsku županiju - Regione Istriana</p>	Uspješno	<p>Temeljna ideja vodilja Programa javnih potreba u kulturi Istarske županije - Regione Istriana je financirati vrijedne kulturne projekte sa težnjom oživljavanja središnje Istre nudeći dio kulturno - povijesne baštine Istre koja je svojom posebnosti i autohtonošću u suglasju sa trendovima u suvremenoj umjetnosti te nastaviti sa promocijom Pule kao izrazitog kulturnog središta unutar Istre koje će biti prepoznatljivo u Hrvatskoj i inozemstvu. Aktivnosti iz Programa javnih potreba u kulturi za 2015.g. izvršene su u skladu s planiranim. Napredak je postignut u praćenju provedbe programa i kvaliteti izvještavanja. Programi su odgovarajuće promovirani i medijski popraćeni što korisnici sredstava dokumentiraju priložima uz izvješća o provedbi programa.</p>
D	<p>Kandidiranje i provedba projekata financiranih sredstvima Europske unije i Regije Veneto</p>	Uspješno	<p>Provedba projekta EX.PO AUS i HERA i REVITAS II odvijala se prema planu te su sve aktivnosti predviđene za 2015. g. uspješno realizirane. Na projektu Ex po Aus među brojim aktivnostima na promociji i održavanju projekta izrađeno je i 60 kom originalnog ručno rađenog suvenira EX.PO AUS projekta. Na projektu HERA nabavljena je oprema i otvoren je posjetiteljski centar HERA, te su organizirane dvije stručne radionice. Na projektu Revitas II organizirana je međunarodna likovna radionica na temu fresko slikstva, opremljena je i otvorena kuća fresaka u Draguću, te je organiziran znanstveno stručni skup na temu freskoslikarstva.</p> <p>U 2015. godini uplaćena su preostala sredstva za restauraciju drvenog reljefa Bogorodice s Djetetom iz Brtonigle te je nastavljena restauracija drvenog raspela iz crkve Sv. Eufemije u Gračišću.</p> <p>Planirane aktivnosti programa "Institucionalizacije zavičajne nastave u Istarskoj županiji - Regione Istriana" za 2015.g. su uspješno realizirane. Izrađena je Internet stranica zavičajne nastave, projekt je implementiran u predškolske ustanove, te se počelo sa implementacijom programa i u osnovnim školama.</p>
E	<p>Jačanje zavičajnog identiteta</p>	Uspješno	<p>U 2015. godini Pula je ušla u finale natječaja za Europsku prijestolnicu kulture 2020. godine. Detaljnije su razrađene aktivnosti koje su fokusirane na čvršću suradnju kulturnog sektora i međusektorsko povezivanje (kulturni, gospodarski, obrazovni i turistički sektor). Organizirani su event i u cilju veće vidljivosti Pule na karti Europe. Izrađena je druga natječajna knjiga Grada Pule.</p>
F	<p>Priprema projekta candidature Grada Pule - Pola za Europsku prijestolnicu kulture 2020. godine - u suradnji s Gradom Pula - Pola</p>	Uspješno	



## 6. NEPLANIRANE A REALIZIRANE AKTIVNOSTI

AKTIVNOSTI		OCJENA	OBRASLOŽENJE
1	Priprema i realizacija prvog Dana kreativnosti Istarske županije-Regione Istriana	Uspješno	Uz inicijativu i financijsku potporu Istarske županije-Regione Istriana u MMC-u Rovinj, u studenom 2015. g., realiziran je prvi "Dan kreativnosti Istarske županije - Regione Istriana". Radi se o susretu kreatora tridesetak raznih projekata udruga, ustanova i pojedinaca od interesa za županiju. Među njima su bili i kreatori projekata koje je županija realizirala sredstvima prepristupnih i pristupnih fondova (Revitasa I i II, Heart of Istria, Hera, Ex.Po.Aus i Adria Muse).
1	Registracija verbalnog žiga "ISTRAPEDIA"	Uspješno	Dana 23. listopada 2015. godine Istarska županija - Regione Istriana, Upravni odjel za kulturu, podnio je Državnom zavodu za intelektualno vlasništvo (sukladno Zakonu o žigu) prijavu za registraciju verbalnog žiga "ISTRAPEDIA". U provedenom postupku utvrđeno je da prijava u cijelosti udovoljava svim zakonom propisanim uvjetima za registraciju žiga. Stoga je Državni zavod za intelektualno vlasništvo, Sektor za žigove i industrijski dizajn, donio rješenje kojim se usvaja zahtjev za registraciju žiga te se pomenuti žig upisuje u registar žigova Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo pod brojem Z20151210 na ime Istarska županija Upravni odjel za kulturu s pravom prvenstva od 23.10.2015.g. i važenjem do 23.10.2025. godine, za znak ISTRAPEDIA.
1	Priprema natječajne dokumentacije i postupka za Javni natječaj za financiranje projekata/programa udruga i drugih neprofitnih organizacija u okviru Programa javnih potreba u kulturi Istarske županije - Regione Istriana za 2016. godinu	Uspješno	Dana 17. ožujka 2015. godine stupila je na snagu Uredba o kriterijima, mjerilima i postupcima financiranja i ugovaranja programa i projekata od interesa za opće dobro koje provode udruge. Temeljem navedene Uredbe župan Istarske županije - Regione Istriana je dana 30. listopada 2015. godine donio Pravilnik o financiranju programa i projekata od interesa za opće dobro koje provode udruge na području Istarske županije. Sukladno naprijed navedenim pravnim propisima provedene su sve potrebne pripreme radnje i aktivnosti u cilju izrade kompletne natječajne dokumentacije i pripremu postupka Javnog natječaja za financiranje projekata/programa udruga i drugih neprofitnih organizacija u okviru Programa javnih potreba u kulturi Istarske županije - Regione Istriana za 2016. godinu.

## 7. OCJENA FINANCIJSKOG POSLOVANJA PO PROGRAMIMA I AKTIVNOSTIMA

OBRASLOŽENJE	
PLANIRANA SREDSTVA	UTROŠENA SREDSTVA
6.338.714,93	6.007.173,81
781.013,50	778.185,93
3.953.800,00	3.953.694,32

Sredstva za redovnu djelatnost i program javnih potreba ustanova u kulturi utrošena su u skladu s planiranim. Razlika u iznosu od 331.541,12 kuna čine planirana, a neuplaćena sredstva iz drugih izvora.

Sredstva za provedbu programa u kulturi /rad udruga, Istrapedia, obilježavanje značajnih obljetnica, strategija utrošena su u skladu s planiranim.

Sredstva za provedbu programa javnih potreba i ostalih programa od značaja za Istarsku županiju - Regione Istriana utrošena su u skladu s planiranim.



321.000,00	246.972,35	Sredstva za obnovu kulturne baštine venetskog porijekla utrošena su sukladno dinamici izvršenih radova te prilikom namjenskih sredstava iz Regije Veneto.
1.328.369,97	1.276.833,30	Sredstva za provedbu projekta REVITAS II utrošena su sukladno dinamici projekta.
149.730,27	114.704,46	Sredstva za provedbu projekta EX.PO AUS utrošena su sukladno dinamici projekta te radu ostalih projektnih partnera koji sudjeluju u aktivnostima.
2.580.500,00	2.164.732,08	Sredstva za provedbu projekta HERA utrošena su sukladno dinamici projekta.
216.354,93	216.091,88	Sredstva za realizaciju programa "Institucionalizacija zavičajne nastave u Istarskoj županiji - Regione Istriana" utrošena su u skladu s planiranim.
1.000.000,00	1.000.000,00	Sredstva za provedbu projekta pripreme projekta kandidature Grada Pule - Pola za Europsku prijestolnicu kulture 2020. godine - u suradnji s Gradom Pula - Pola utrošena su sukladno dinamici projekta.

## 8. ZAKLJUČAK / REZIME

Tijekom 2015. godine iznimnim zalaganjem zaposlenika Upravnog odjela za kulturu Istarske županije – Regione Istrana realizirane su, većinom uspješno i vrlo uspješno, sve planirane te niz neplaniranih aktivnosti. Protekla godina obilježena je financijskim teškoćama koje su dovele do štednje u poslovanju što se nije odrazilo na kvalitetu i brojnost aktivnosti te na niz novih inicijativa koje je pokrenuo Upravni odjel / IKS2, Kulturring, Europska prijestolnica kulture, Zavičajna nastava, zaštita znaka ISTRAPEDIA.../. Nastavilo se s transparentnom dodjelom sredstva putem javnih natječaja i kulturnih vijeća te su podržani najkvalitetniji projekti. O načinu rada i realizaciji projekata redovito je izvješćivana javnost koja je većinom podržala način rada, odabir i realizaciju projekata.